

広報とうかい 10/25 号

1. 11月の休日診療
2. 11月の健康体操
3. 11月の健康相談
4. 全国瞬時警報システム（Jアラート）全国一斉情報伝達訓練を実施
5. 保育所・こども園4月1日入所受付開始
6. 平成30年度東海村学童クラブ利用申し込み受付開始
7. 平成30年度村松学童クラブの利用申し込みについて
8. 第34回「東海やったん祭」
9. 第23回「東海I～MOのまつり」
10. 姉妹都市アイダホフォールズ市の一般訪問団と交流しませんか？
11. 「英語で遊ぼう」と「お楽しみ劇場」
12. 百塚保育所「こあらひろば」
13. ハッピーランド
14. 「育児用品交換会」物品募集
15. 宝登山ハイキング
16. 東海村文化祭2017

Koho Tokai 25 October, 2017

1. Weekend Medical Services in Nov.
2. Calisthenics Class in Nov.
3. Health Checks for Infants and Toddlers in Nov. at Tokai Health Center
5. Daycare Center and Kodomoen Applications
6. Application for Tokai Village After-school Children's Club 2018
7. Information for Muramatsu After-school Children's Club 2018
8. The 34th Tokai Yattan-sai Festival
9. The 23rd Tokai I-MO no Matsuri (Festival)
10. Participants wanted for Exchange Meetings with Sister City Idaho Falls Adult Delegation
11. Learning English through Games and Others
12. Venue for Parents and Children to Receive Assistance with Childcare
13. Happy Land for Children and Parents
14. Bazaar for Exchanging Used Items for Baby and Child
15. Hiking Tour to Mt. Hodo
16. 2017 Tokai-Village Culture Festival

1. Weekend Medical Services in Nov.

Hours: 9:30 a.m. - 2:00 p.m., except noon-1:00 p.m. (Hours are available for all locations.)

Fri. 3: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sun. 5: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Sun. 12: Higashihara Clinic, ph.029-283-2301

Sun. 19: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Thu. 23: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Sun. 26: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Ibaraki Prefecture 24 Hour Emergency Medical Information Control Center,
ph. 029-241-4199

Ibaraki Children's Resource Line, ph. #8000 (for mobile phones), or 029-254-9900:
Between Mon. and Fri. 6:30p.m.-8:00a.m. of the following day. Sundays, public
holidays, 8:00 a.m.-8:00 a.m. of the following day.

2. Calisthenics Class in Nov.

Stretch and yoga exercise classes will be held at Tokai Welfare Center "Kizuna".

Eligible people: Residents aged 30- 64 years old.

Date: Thu.2, 9, 16, 30 Nov.

Time: 9:30 - 11:00 a.m.

Others: First-time attendees need to apply.

Inquiries: SC Smile Tokai Secretariat, Tokai Gymnasium, ph. 029-283-1001

3. Health Checks for Infants and Toddlers in Nov. at Tokai Health Center

(1) Mother and Child Health Consultation

Date: Fri. 17 Nov.

Time: 9:30- 11:00 a.m.

1:00- 2:00 p.m.

(2) "Genki-up" Health Consultation

Please make an appointment.

(3) Health Check for Babies

1) Infants born in Jun. 2017

Date: Wed. 8 Nov.

Time: 1:00-1:45 p.m.

2) Children (born in Apr. 2016) aged 1 year and 6 months old

Date: Thu. 9 Nov.

Time: 1:00-1:45 p.m.

3) Children (born in Sep. 2014) aged 3 years old

Date: Wed. 15 Nov.

Time: 1:00-1:45 p.m.

4) Dental Checks for Children (born in Apr. 2015) aged 2 years and 6 months old

Date: Thu. 16 Nov.

Time: 1:00-1:45 p.m.

5) Baby (born in Aug. 2017) class

Date: Wed. 29 Nov.

Time: 1:00-1:20 p.m.

6) “Dental Checkup day” (born in Nov. 2016) class

Date: Wed. 22 Nov.

Time: 9:00-9:30 a.m.

Please make an appointment in advance.

Inquiries: Tokai Health Center, ph. 029-282-2797

4. J-Alert Nationwide Simultaneous Information Transmission Confirming

Confirmation of information transmission using J-Alert will be held nationwide. We will send a message with special sirens through the disaster prevention administrative radio and a door-to-door receiver on the day. Please be sure to confirm the normal operation of your door-to-door receiver. Thank you for your understanding and cooperation.

Date: Tue. 14 Nov.

Time: 11:00 a.m.

Inquiries: Disaster Prevention and Nuclear Energy Safety Section, ph.029-282-1711 ext. 1524

[Actions in case of missiles flying to Japan]

If missiles are about to hit Japan possibly, J-Alert system provides emergency information through various devices such as sirens and emails.

When you receive a message,

Stay calm and take action immediately.

Outside

Go into a nearby building (*a sturdy building if possible) or underground.

If you can't find a building nearby, lie flat on the ground or take cover behind anything that might offer protection.

Inside

Stay inside well away from windows or stay in a windowless room.

Other: For more details, please see the Tokai Village official website or Cabinet Secretariat Civil Protection Portal Site. <http://www.kokuminhogo.go.jp/>

5. Daycare Center and Kodomoen Applications

Application for new entrants in Apr. 2018 will begin soon.

Entrance Date: 1 Apr. 2018(Only 1 Apr. entrants will be accepted this time.)

Daycare Center:

Public: Hyakutsuka Daycare Center, Funaishikawa Daycare Center

Private: Tulip Daycare Center, Migiwa Daycare Center, Ozora Daycare Center, Sunflower Kodomo-no-mori Daycare Center

Certified Kodomoen:

Public: Tokai Muramatsu-Syuku Kodomoen

Private: Sachinomi Kodomoen, Oaks funaba Kodomoen

Eligibility:

Applicants should meet one of the following conditions, and have no other family member residing in the household who can take care of a child:

1. Parents or guardians work more than 64 hours a month.
2. The mother is about to give birth, or has just recently given birth.
3. Parents or guardians are ill or with disabilities.
4. Parents or guardians have long-term nursing care obligations.
5. Parents or guardians are working in disaster recovery.
6. Parents or guardians are job-hunting or in the process of starting a business continually.
7. Parents or guardians are studying at any school or in job training.
8. Parents or guardians are abusive.

Capacity: A few places are available at each of day care centers.

*This differs depending on the age of infant or toddler and the institution.

Application: Submit the application form (available from Wed. 25 Oct. at the Childcare Support Section in Tokai Village Office or Childcare Support portal website "Nobi-nobi Kosodate Cho") and documentary proof of why care at home is not possible (e.g. certificates of employment or medical certificates) to the Childcare

Support Section on the 4th floor of the Tokai Village Office between Fri. 10 and 24 Nov. (closed weekends and national holiday).

Inquiries: Childcare Support Section, ph.029-282-1711 ext.1185

6. Application for Tokai Village After-school Children's Club 2018

Open: Afterschool until 7:00 p.m. Mon. through Fri. (except national holidays). Special hours will be 7:30 a.m. to 7:00 p.m. during extended and school holidays.

Place: Tokai Village After-school Children's Club (Ishigami, Funaishikawa, Nakamaru, Shirakata and Terunuma) *All are located next to the elementary schools.

Eligible People: Children satisfying the following conditions:

- Children who have working/sick parents, or have parents who need elderly care/nursing or have handicaps, and have nobody at home during afterschool.
- Children who will be in 1st to 6th grade in Apr. 2018.

Capacity: Around 25 children for Ishigami and Terunuma, around 10 children for Funaishikawa, around 15 children for Nakamaru and Shirakata

*It's not first-come-first-served, but the children with higher necessity for childcare will be priority.

Childcare Fee: 5,000 yen per individual per month (10,000 yen for only August)

An extra fee will be added for snack, lunch and events.

Other: Explanatory meeting will be held in November.

Application: Submit the application form with the documents you need to the After-school Children's Club where you want to use by Fri.1 Dec.. You can get the form at each After-school Children's Club.

Inquiries: TelWel East Japan Corporation, ph.029-287-1003

7. Information for Muramatsu After-school Children's Club 2018

Open: Afterschool until 7:00 p.m. Mon. through Fri. (except national holidays). Special hours will be 7:30 a.m. to 7:00 p.m. during extended and school holidays.

Place: Muramatsu After-school Children's Club *It is located next to Muramatsu elementary school.

Eligible People: Children satisfying the following conditions:

- Children who will be in 1st to 6th grade in Apr. 2018.
- Children who have working/sick parents, or have parents who need elderly

care/nursing or have handicaps, and have nobody at home during afterschool.

*You can't use this club during only extended vacation.

Capacity: Around 15 children

*It's not first-come-first-served, but the children with higher necessity for childcare will be priority.

Childcare Fee: 5,000 yen per individual per month (10,000 yen for only August)

An extra fee will be added for snack, lunch and events.

Application: Explanatory meeting will be held on Sat. 9 Dec. from 6:00 p.m. at Muramatsu After-school Children's Club. Please attend to know how to apply.

Inquiries: Muramatsu After-school Children's Club, ph.029-283-0983

8. The 34th Tokai Yattan-sai Festival

This annual festival is organized by student volunteers from Tokai Village High School Students Association and other youth associations. Please enjoy the event.

Date: Sun. 5 Nov.

Time: 10:00 a.m. - 3:00 p.m.

Place: Tokai-Minami Junior High School

Content:

-Challenge Hiroba

Enjoy exciting amusements such as a giant maze, sport blowgun, and more.

-Bazaar Hiroba

Snacks available from the stalls include Japanese pilaf, hot dog, curry and rice, and other crafts made by various youth associations.

Inquiries: Tokai Yattan-sai Festival Administration Committee in Tokai Youth Center, ph. 029-282-7049

9. The 23rd Tokai I-MO no Matsuri (Festival)

Tokai I-MO no Matsuri (Festival) offers food and events related to sweet potatoes, a local specialty.

Date: Thu. 23 Nov.

Time and Place:

Daytime event; 8:45 a.m. - 3:45 p.m., Tokai Culture Center and JA Hitachi Tokai Branch area

Evening event; 4:00 - 8:00 p.m., Tokai Industry and Information Plaza "iVil".

Attraction and Event:

Daytime:

-Lotteries, Drum performance, Kamen Rider Show for children, Band playing (by Tokai Junior High School and Tokai High School), Compositions about sweet potatoes and Contest of sweet potatoes etc.

-Food Stalls: Baked sweet potatoes, local hot-pots, demonstrations of sweet-making with sweet potatoes, sweet potato dishes and sweet potato shochu PR.

Evening:

-Buy alcohol or/and food, and enjoying live performance.

-----Come join us-----

1) Imohori tanken-tai (sweet potato digging)

Place: Tokai Culture Center venue entrance

Capacity: The first 500 people

Application: A numbered ticket will be distributed from 8:30 a.m. on the day.

Cost: 100 yen per person

Other: Bring work gloves and wear comfortable clothes.

2) Jan-jan-dori (sweet potato taking competition)

Place: Tokai Culture Center venue entrance

Capacity: The first 200 people

Application: A numbered ticket will be distributed from 10:00 a.m. on the day.

Cost: 100 yen per person

3) Sweet potato stacking competition

Place: Front of the Headquarters tent

Capacity: The first 50 people

Application: A numbered ticket will be distributed from 10:00 a.m. on the day.

Cost: 100 yen per person

4) Large and Fanny shape sweet potatoes contest

We are collecting large and fanny shape sweet potatoes.

Application: Apply to JA Hitachi Tokai Branch by Tue.21 Nov., ph.029-282-0203

Others: Welfare Center Kizuna and JAEA head office will be available for temporary parking. A free shuttle bus will operate between Tokai Culture Center and each parking.

Inquiries: Tokai I-MO no Matsuri Administration Committee, ph. 029-287-0855, fax. 029-283-5001, e-mail: kankou@vill.tokai.ibaraki.jp

See more detailed on the Tokai Tourist Association website. (<http://tokai-kanko.com/>)

10. Participants wanted for Exchange Meetings with Sister City Idaho Falls Adult Delegation

An adult delegation from the city of Idaho Falls, the sister city of Tokai Village will visit Tokai Village from Thu. 2 to Sat. 11 Nov. Please feel free to participate and enjoy the following events with sister city adult delegation.

For more details, please see the Tokai Village Sister Cities Association website.

<https://shimaitoshikouryuu.jimdo.com/>

1) Welcome party:

Date: Fri. 3 Nov.

Time: 6:30-8:30p.m.

Place: Tokai Sister City Hall

Cost: 2,000 yen per person

2) Farewell party:

Date: Fri. 10 Nov.

Time: 6:00-8:00p.m.

Place: Tokai Industry and Information Plaza "iVil"

Cost: 2,000 yen per person

Inquiries and Applications: Tokai Village Community Development Promotion Section (ph. 029-282-1711 ext.1342) or Tokai Sister City Hall (ph.029-282-0535)

11. Learning English through Games and Others

Let's learn English through games with NLT (Native Language Teacher) and enjoy other activities!

Date: Tue. 21 Nov.

Time: 9:45-11:15 a.m.

Place: Tokai Muramatsu-syuku Kodomoen

Eligible people: Children between one and a half years old and pre-school age children accompanied by a guardian who is a resident of Tokai Village.

Capacity: The first 10 pairs will be accepted.

Cost: Free

Application and Inquiries: Apply to Tokai Muramatsu-syuku Kodomoen Parenting

Support Center from 9:00 a.m. and 5:00 p.m. on Mon. 6 Nov., ph.029-282-7390

12. Venue for Parents and Children to Receive Assistance with Childcare

Date: Thu. 2 and Fri. 17 Nov.

Time: 9:30-11:30 a.m.

Place: Hyakutsuka Daycare Center

Eligible People: Pre-school age children accompanied by a guardian who is a resident of Tokai Village.

Contents: Playing freely, Storytelling

Cost: Free

Others: Bring a drink and spare clothes. Reservations are not required.

Inquiries: Parenting Support Center at Hyakutsuka Daycare Center,
ph. 029-270-5660

13. Happy Land for Children and Parents

Date and Contents:

- 1) Thu. 9 Nov. : Handmade crafts for Shichi-Go-San Festival
- 2) Thu. 30 Nov. : Rhythm Activities

Time: 10:00-11:00 a.m.

Place: Funaishikawa Community Center

Eligible people: Pre-school age children accompanied by a guardian who is a resident of Tokai Village.

Cost: Free

Others: Bring a drink, towel and spare clothes. Reservations are not required.

Inquiries: Parenting Support Center at Hyakutsuka Daycare Center,
ph.029-270-5660

14. Bazaar for Exchanging Used Items for Baby and Child

A bazaar for exchanging used items for baby and child will be held on Sat. 2 Dec.. Please bring used items for babies or children you don't need any more but they can still be used to Tokai welfare center "Kizuna" from Wed. 1 Nov. to Sat. 2 Dec.. An exchange ticket will be given you there if you would bring an item.

Date: Sat. 2 Dec.

Time: noon -15:00 p.m.

Place: Tokai welfare center “Kizuna”

Eligible items: Baby/Child cloth(160 cm or under), Toys, Nursery goods and Others.

Inquiries: For further information, please feel free to contact Tokai- Village Social Welfare Council, ph.029-283-4538

15. Hiking Tour to Mt. Hodo

Date: Sat. 2 Dec.

Time: Meeting at Fureaino-mori Park at 6:20 a.m.

Departure time: 6:30 a.m.

Place: Mt. Hodo in Chichibu county, Saitama Prf.

Eligible people: Anyone who lives or works in Tokai Village (including family living together) or belongs to SC Smile Tokai and is 18 years old or above.

Capacity: The first 25 applicants will be accepted.

Contents: Approximately 3 and a half hour walk along Nagatoro Alpine Hiking Course. You can enjoy beautiful scenery while walking top of the mountain and Hodo-san shrine.

Cost: 8,000 yen for Smile Tokai members, 10,000 yen for the family living together of the Smile Tokai members, 12,000 yen for non-members.

Application: Apply with the fee at Tokai Gymnasium between 9:00 a.m. and 5:00 p.m. from Fri. 10 to Sun. 26 Nov. (except Mondays)

Inquiries: Tokai Gymnasium, ph.029-283-1001

16. 2017 Tokai-Village Culture Festival

The annual Culture Festival will be held as listed below.

For further details the pamphlet (in Japanese) will be distributed in newspaper on Thu. 19 Oct. It will be also available at each public facilities of Tokai-Village after Fri. 20 Oct.

[Schedule]

Date: Fri. 27 Oct.

Content: Music festival by students of elementary and junior high school in Tokai-Village

Place: Tokai Culture Center

Term: Fri. 3 - Sun. 5 Nov.

Content: Exhibitions, art performances, events

Place: Tokai Gymnasium, Tokai Culture Center, Tokai Library and else.

Inquiries: Tokai-Village Cultural Festival Executive Committee Secretariat, ph. 029-282-8511